

Roborock Qrevo Curv

מדריך למשתמש שואב אבק רובוטי

יש לקרוא את המדריך למשתמש לפני שימוש במוצר, ולאחסן אותו כראוי לעיון בעתיד.



תוכן עניינים

מידע בטיחותי	04
הסבר של סמלים בינלאומיים	05
סקירת המוצר	06
התקנה	08
חיבור לאפליקציה	09
הוראות שימוש	09
תחזוקה שגרתית	11
נתונים בסיסיים	15
בעיות נפוצות	16
הצהרת תאימות של האיחוד האירופי	18
מפרט WiFi	18
בטיחות קרינת לייזר	18
מידע WEEE	18
מידע לגבי אחריות	18
הוראות בטיחות לספק כוח/מטען:	19

מידע בטיחותי

מגבלות

אזהרה

- לטעינה חוזרת של הסוללה, יש להשתמש אך ורק ביחידה הניתנת להסרה EWF26HRR או EWF27HRR המסופקת עם מוצר זה.
- יש לכבות את המוצר ולנתק את התקע מהשקע לפני ביצוע פעולות ניקוי או תחזוקה של המוצר.
- על מנת למנוע נזק עקב איפוס לא מכוון של המא"מ התרמי, אין לחבר את המכשיר להספקת חשמל דרך מספק חיצוני נוסף, כגון טיימר, או לחברו למעגל אשר מופעל ומכובה באופן תדיר ע"י חברת חשמל.
- תחנת הטעינה נועדה אך ורק לטעינת שואב אבק רובוטי המצויד בסוללת ליתיום-יון 14.4 V/6400 mAh (TYP).
- יש להשגיח על ילדים ולוודא שאינם משחקים עם המכשיר.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש של אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולת פיזית, תחושתית או נפשית ירודה או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם נמצאים תחת השגחה או קיבלו הוראות לגבי השימוש במכשיר על ידי אדם האחראי על בטיחותם (CB).
- מכשיר זה מותר לשימושם של ילדים בני 8 ומעלה ולאנשים בעלי יכולת פיזית, תחושתית או נפשית ירודה או חסרי ניסיון וידע, אם הם נמצאים תחת השגחה או קיבלו הוראות לגבי השימוש במכשיר בצורה בטוחה והם מבנים את הסכנות הכרוכות בהפעלתו. אין לאפשר לילדים לשחק עם המוצר. פעולות ניקוי ותחזוקה של המוצר לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחה (EU).
- למענה על דרישות החשיפה לקרינת גלי רדיו (RF), יש לשמור על מרחק של 20 ס"מ או יותר בין המכשיר ואנשים בזמן פעולת המכשיר. מומלץ לא להפעיל במרחק קצר מהמרחק המצויין בהוראות, כדי להבטיח שהשימוש יהיה בהתאם לתקנות.
- אין להציב את האנטנה המשמשת את משדר זה בקרבת אנטנה או משדר אחרים.
- מכשיר זה נועד לניקוי רצפות במקום סגור בלבד, אין להשתמש בו במקומות פתוחים (כגון טרסה ללא קירות), על כל משטח מלבד הרצפה (כגון ספה) או בסביבה מסחרית או תעשייתית.

זהירות

- יש להשתמש במוצר רק בהתאם למדריך למשתמש. כל אובדן או נזק שייגרמו משימוש בלתי הולם יהיו באחריות המשתמש.
- אין לאפשר לילדים להשתמש במכשיר כצעצוע. דרושה תשומת לב מרבית בזמן שימוש ליד או ע"י ילדים.
- ודאו שמכל האבק, המסנן הרחיק, שקית האבק, המברשת הצדדית, מטליות השטיפה, המברשות הראשיות וכיסוי המברשת הראשית מותקנים במקומם לפני תחילת הניקוי.
- אסור להשתמש במכשיר לניקוי חפצים קשים או חדים (כמו שאריות מקישוטים, זכוכית או מסמרים) על מנת למנוע שריטות על הרובוט, תחנת הטעינה והרצפה.
- אסור לשבת או לעמוד על הרובוט או על תחנת הטעינה.
- כדי למנוע קורוזיה או נזק, אסור להשתמש בשום חומר חיסוי. השתמשו רק בתמיסת ניקוי המומלצת על ידי Roborock.
- אסור להניח חפצים נמוכים (למשל נעליים, מחצלות) ליד אזורים מוגבהים כמו מדרגות. אחרת, הרובוט עלול ליפול בשל חיישנים לא תקינים.
- כדי למנוע נזק מים, ודאו שאין מים על הרצפה באזורים בהם הרובוט פועל.
- אסור להשתמש במכשיר זה על משטחים מוגבהים ללא מחסום כמו רצפת עליית גג, מרפסת ללא מחסום, מגלשה, או על הריסים.
- על מנת למנוע פציעות, הרחיקו שיער, בגדים רפויים, אצבעות וחלקי גוף של בני אדם או חיות מחמד מחיבורים, פתחים וחלקים נעים של המוצר.
- אסור להפעיל את המוצר בחדר שבו ישן תינוק או ילד.
- אסור לשאת את הרובוט באמצעות הפגוש האוכי, מכסה עליון מגנטי, מברשת צדדית או פגוש. אסור להזיז את תחנת הטעינה באמצעות הרמת בסיס תחנת הטעינה.
- אין להשתמש בתחנת הטעינה לצורך איסוף אבנים, פיסות נייר או עצמים אחרים שעלולים לחסום את צינור האוויר.
- אין להשתמש ברובוט או בתחנה על מנת לשאוב אף עצם בוער או מעלה עשן, כגון סיגריות, גפרורים או אפר חם, או אף חפץ דליק או נפיץ כגון מצתים, בנזין או טונרים של מדפסות או מכונות צילום.

- הניחו את תחנת הטעינה על רצפה קשיחה וישרה. יש להרחיק את התחנה, הרובוט ואת כבל החשמל מאש ומקורות חום כמו רדיאטורים. הימנעו מחללים לחים וצרים או ממקומות שבהם הרובוט עלול להיות תלוי באוויר.
- אין להניח חפצים על הרובוט או התחנה, קרוב לפתח היניקה של התחנה או לכסות אותם עם חפץ כלשהו (כולל כיסוי אבק).
- אין להשתמש ללא שקית אבק.
- אין להשתמש במוצר אם הינו ניזוק בצורה כלשהי. לקבלת עזרה, אנא לפנות לשירות הלקוחות.
- יש להשתמש במכשיר במקום מאוורר היטב על מנת למנוע התחממות יתר.
- Roborock אינה מקבלת אחריות על כל נזק עקיף, נלווה או תוצאתי עקב שימוש, שימוש לא נכון ואי-יכולת שימוש במוצר. תניית פטור זאת אינה מבטלת זכויות הניתנות ע"פ חוק ושאינן ניתנות להכללה בפטור.
- אסור לשטוף את הרובוט ואת תחנת הטעינה.
- לא ניתן להשתמש בערכת הסוללות של מכשיר ניקוי זה לטעינה או לפריקה בסביבות עם לחות גבוהה, או בטמפרטורות שמעל 40°C או מתחת ל- 4°C .
- לפני הפעלת המוצר, יש לפנות חפצים קטנים, כגון כבלים, וחפצים לא יציבים, שבירים, יקרים או מסוכנים מהרצפה על מנת למנוע פגיעה בבני אדם או נזק לרכוש שיכול להיגרם מכך שהרובוט יסתבך בפרטים, יפגע בהם או יפיל אותם.
- אין להשתמש במוצר לניקוי שטיחים בערימה גבוהה. יעילות המוצר עלולה גם להיות מופחתת על שטיחים כהים.
- אין לנקות את מגעי הטעינה או כבל החשמל של המוצר עם סמרטוט רטוב, מטלית לחה או ידיים רטובות.

סוללה וטעינה

אזהרה

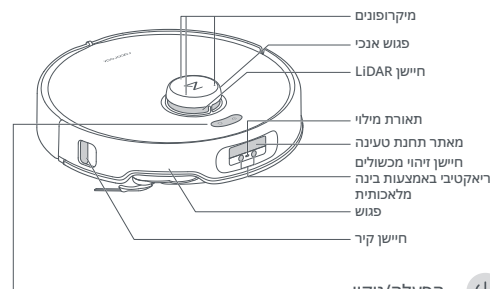
- יש להשתמש תמיד בשקע חשמל מוארק כראוי כדי לצמצם את הסיכון להתחשמלות. אם אין שקע כזה, יש לפנות לחשמלאי שיספק אפשרות זו.
- יש להקפיד שמתח ההספקה עומד בדרישות הרשומות על תחנת הטעינה.
- על מנת למנוע עשן, חום או התלקחות, יש להשתמש אך ורק בסוללה, מטען, כבל חשמל, תחנת טעינה ואביזרים אחרים שסופקו עם המוצר.
- אסור להשתמש במוצר עם מתאם חשמל מכל סוג שהוא, כי הדבר עלול להוות סכנה ולבטל את האחריות.
- אסור להשליך סוללות לאשפה. יש להעביר אותם למכון מיחזור מקצועי.
- אם תחנת הטעינה ממוקמת באזור בעל נטייה להיווצרות סופות רעמים או בעל מתח חשמלי לא יציב, יש לנקות באמצעי ההגנה הנאותים.
- אם המוצר לא בשימוש לאורך זמן, יש לאחסן אותו במקום קריר יבש מנותק מהחשמל ומכווה, לאחר שנטען באופן מלא. יש להטעין את המכשיר אחת לשלושה חודשים לפחות כדי להימנע מפריקת יתר של הסוללה.
- אם ברצונכם להעביר את המוצר למיקום אחר, יש לוודא שתחנת הטעינה מנותקת מהחשמל, שהרובוט כבוי ושכלי המים רוקנו. מומלץ להשתמש בחומרי האריזה המקוריים.
- אין להטעין סוללות שאינן נטענות.
- מכשיר זה כולל סוללות הניתנות להחלפה על ידי אנשים מיומנים בלבד.
- אסור לפרק, לתקן או לבצע שינויים בסוללה או בתחנת הטעינה.
- במקרה של נזק לכבל החשמל, יש להפסיק מיד את השימוש במכשיר. יש להחליפו אצל היצרן, נציג שירות מטעמו או בעל מקצוע מוסמך על מנת למנוע סכנה.

הסבר של סמלים בינלאומיים

⚡ – סמל הארקה [סמל (2009-02) IEC 60417-5019]

A סקירת המוצר

A1 רובוט (מבט עילי)



הפעלה/ניקוי

- לחצו ממושכות להפעלה או כיבוי הרובוט
- לחצו להתחלת הניקוי

מחזון הפעלה

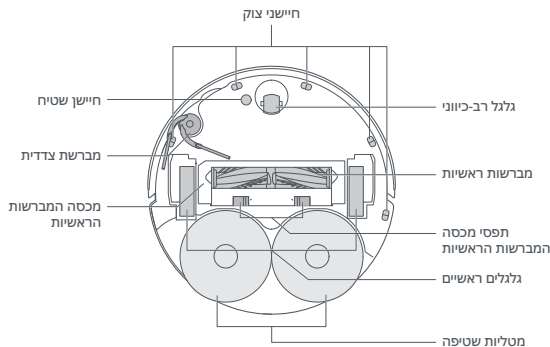
- לבן: רמת הסוללה $\leq 15\%$
- אדום: רמת הסוללה $> 15\%$
- עוצמת אור משתנה באטיות: טעינה או התחלת פעולה
- הבהוב באדום: תקלה
- אור כחול בעוצמה משתנה באטיות: צפייה מרחוק
- הבהוב איטי בכחול: ממתיך לחיבור WiFi
- הבהוב מהיר בכחול: מתחבר
- אור כחול קבוע: עוזר קולי פעיל / WiFi מחובר

תחנת טעינה

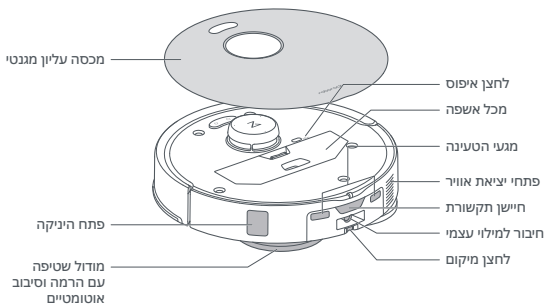
- הרובוט אינו על התחנת הטעינה: לחצו על מנת להתחיל חזרה לתחנה/לחצו לחיצה ארוכה כדי להתחיל בניקוי הנקודתי
- הרובוט על תחנת הטעינה: לחצו על מנת להתחיל ריקון/לחצו לחיצה ארוכה כדי להתחיל בשטיפת מטלית השטיפה

הערה: לחצו על לחצן כלשהו על מנת להזרזת רובוט בזמן העבודה.

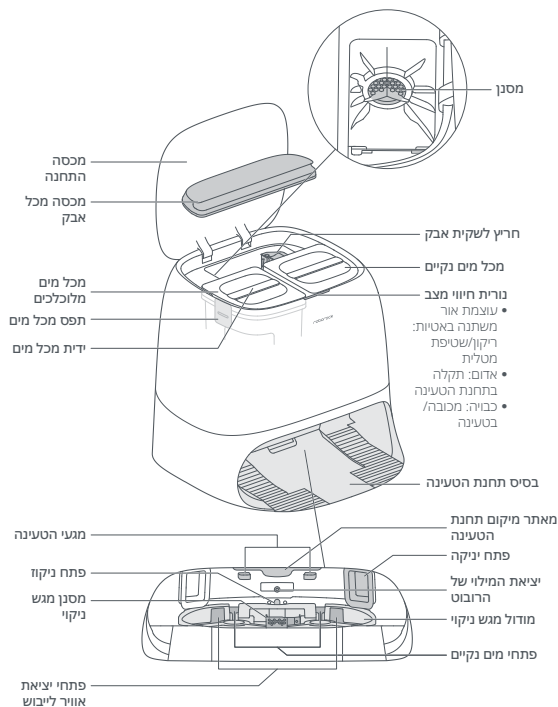
A2 רובוט (מבט תחתי)



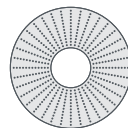
A3 רובוט (הכיסוי העליון הוסר)



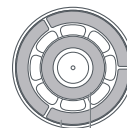
A10 תחנת עגינה ריקון מילוי שטיפה



A5 מטלית שטיפה



A4 תושבת מטלית שטיפה

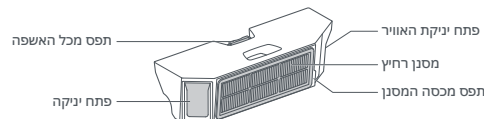


רפידות צמדן (סקוץ')

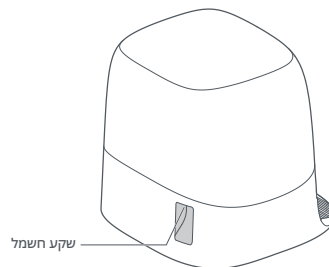
ציר שטיפה

הערה: יש לאבטח את מטליות השטיפה שטוחות במקומן.

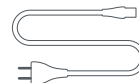
A6 מכל אשפה



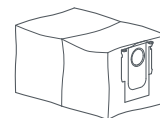
A8 תחנת טעינה ריקון מילוי שטיפה (מבט מאחורה)



A7 כבל חשמל

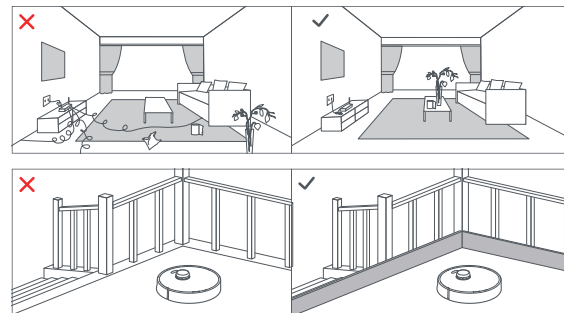


A9 שקית אבק חד-פעמית



B התקנה

מידע חשוב



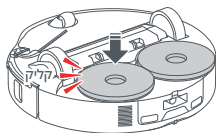
1. יש להרים כבלים וחפצים מפורזים (למשל מסמרים וזכוכית) מהרצפה ולהעביר חפצים לא יציבים, שברים, יקרים או מסוכנים למקום בטוח כדי למנוע פגיעה בבני אדם או נזק לרכוש שיכול להיגרם מכך שהרובוט יסתבר בפריטים, יפגע בהם או יפיל אותם.
2. כשמשתמשים ברובוט על משטחים מובנהים (למשל דירות דופלקס), יש להשתמש במחסום פיזי בטוח כדי למנוע נפילות העלולות לגרום לפגיעה בבני אדם או נזק לרכוש.

הערות:

- מהרובוט מנקה את המקום בפעם הראשונה, עליו אחריו לאורך מסלול הניקוי כולו ושמו לב אם יש במסלול געויות אפשריות. הרובוט יוכל לנקות בעצמו בשימושם הבאים.
- למניעת הצטברות לכלוך על מטלית השטיח, יש לשאוב את האבק מהרצפות שלוש פעמים לפחות לפני השימוש הראשון במחזור השטיפה.

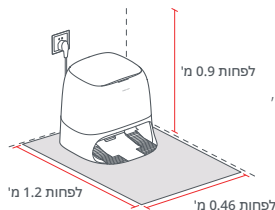
81 הרכבה

ישרו והתקינו את צירי מטלית השטיפה במקומם ברובוט עד שישמע "קליק".



82 מיקום תחנת הטעינה

הניחו את תחנת הטעינה על רצפה קשיחה וישרה (עץ/מרצפות/בטון וכדומה), ישר כנגד קיר. יש לשמור מקום של לפחות 0.9 מ' גובה, 0.46 מ' רוחב ו-1.2 מ' עומק, ודאו שבמיקום יש גישה טובה ל-WiFi לחוויה טובה יותר עם האפליקציה לנייד. חברו לחשמל וודאו שנורית חייוי המצב דולקת.



הערות:

- אם כבל החשמל תלוי בצורה אנכית, הוא עשוי להיתפס על ידי הרובוט ולגרום לניתוק תחנת הטעינה מהחשמל.
- נורית חייוי מצב תחנת הטעינה מופעלת כאשר התחנה מופעלת ונכבת כאשר הרובוט נמצא בטעינה.
- נורית החיוי דולקת באור אדום כשש תקלה.
- יש למקם את תחנת הטעינה על רצפה קשיחה, הרחק ממקורות אש, חום ומים. הימנע מחללים צרים או מקומות שבהם הרובוט עלול להיות תלוי באוויר.
- הצבת תחנת הטעינה על משטח רך (שטיח/מחצלת) עלולה לגרום להנטיית תחנת הטעינה ולפגיעה בחזרה לתחנת הטעינה וביציאה לפעולה.
- הרחיקו את תחנת הטעינה מאר שמש שיש או מכל גורם שעלול לחסום את מאתר מיקום תחנת הטעינה, אחרת, יתכן שהרובוט לא יצליח לחזור לתחנת הטעינה.
- אין להשתמש בתחנה ללא מכל מים נקיים, מכל מים מלוכלכים, מכסה מכל אבק, שקיות אבק חד-פעמיות או מודול מים נקי.
- תחזוקו את תחנת הטעינה בהתאם להוראות התחזוקה השנתית. יש לנקות את כבל החשמל או המעגים של תחנת הטעינה באמצעות מטלית או טישו רטובים.
- מערכת המים של כל תחנת הטעינה עוברת בדיקת דליפה לפני שרון עובדות את המפעל. ייתכן שכמות קטנה של מים תישאר במערכת של תחנת הטעינה.

D הוראות שימוש

D1 כיבוי/הפעלה

כדי להפעיל את הרובוט לחצו לחיצה ארוכה על **⏻**. נורית מחוון ההפעלה תידלק והרובוט יעבור למצב המתנה.

לכיבוי הרובוט ולסיים מחזור הניקוי הנוכחי, לחצו לחיצה ארוכה על **⏻**.

הערות: לא ניתן לכבות את הרובוט במהלך הטעינה.

D2 מילוי מכל המים הנקיים

פתחו את מכסה התחנה, הרימו את מכל המים הנקיים החוצה, פתחו את מכסה המכל ומלאו את המכל במים מהבר. לאחר המילוי, סגרו את המכסה, נעלו את התפס והחזירו את מכל המים הנקיים לתחנת הטעינה.

הערות:

- כדי למנוע נזק למוצר, אסרו להשתמש בשום חומר חריטוי השתמשו רק בתמיסת ניקוי המומלצת על ידי Roborock.
- הממנו מהוספת כמות גדולה מידי של נוזל ניקוי כדי למנוע מהרובוט לעבוד באופן לא תקין עקב החלקיק.
- כדי למנוע עוינות, השתמשו רק במים קרים.
- אם נותרו כחמי ימים בצד החיצוני של מכל המים, נגבו אותם במטלית רכה ויבשה לפני התקנת המכל שוב במקומו.

D3 התחלת פעולת ניקוי

לחצו על **⏻** להתחלת הניקוי. הרובוט יתכן את מסלול הניקוי שלו ובכל חדר, הוא משרטט תחילה את קצוות האזור ולאחר מכן ממלא את החדר בצורת זיגזג. בצורה זו, הרובוט מנקה את כל החדרים אחד אחרי השני, ומנקה את הבית בצורה יסודית.

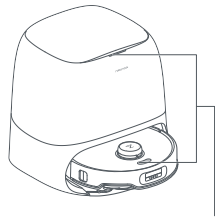
הערות:

- כדי לרדא שהרובוט יחזור לתחנת הטעינה באופן אוטומטי, הפעילו את הרובוט מתחנת הטעינה ואל תזיזו את תחנת הטעינה במהלך הניקוי.
- פעולת הניקוי לא יכולה להתחיל אם הסוללה חלשה מדי. אפשרו לרובוט להיטען לפני התחלת הניקוי.
- לפני הניקוי, הרימו בכלים וחפצי חשמל (כולל כבל החשמל של תחנת הטעינה) וחפצי ערך מהרצפה. חפצים חלולים ילחצו ברובוט ולאחר אחריו, זה עלול לתרום לנזק לניתוח של מוצרי חשמל או נזק לכבלים ולרכוש.
- אם תחילת הניקוי מסתיים תוך פחות מ-10 דקות, הרובוט ינקה את האזור פעמים.
- אם הסוללה נחלשת בזמן מחזור הניקוי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הטעינה. לאחר הטעינה, הרובוט ישוב למקום שבו הסתיים.
- הרובוט יים את תשובות מטילות השטיפה כאשר הוא מנקה את השטיח. ניתן גם להגדיר את השטיח כאזור "אין מעבר" באפליקציה על מנת להכריח את הרובוט להימנע מאזור זה.
- לפני תחילת כל ניקוי, יש לוודא שמטלית השטיפה מותקנת כראוי.

B3 הפעלה וטעינה

לחצו לחיצה ארוכה על **⏻** להפעלת הרובוט. המתנית עד שמחון ההפעלה יידלק באופן קבוע ולאחר מכן הציבו את הרובוט מול תחנת הטעינה. ודאו שתחנת הטעינה מחוברת לחשמל. לאחר מכן, לחצו על **⏻** והרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הטעינה. הרובוט מצויד במארז סוללה ליתיום-יון נטענת בעלת ביצועים גבוהים. לשמירה על ביצועי הסוללה, ודאו שהרובוט טעון.

הערות: לא ניתן להפעיל את הרובוט כאשר הסוללה חלשה. במקרה כזה, הנחו את הרובוט ישירות בתחנת הטעינה לטעינה.



נורית חייוני המצב של תחנת הטעינה כבוי, נורית חייוני החשמל של הרובוט משתנה באיטיות: בטעינה.

C חיבור לאפליקציה

C1 הורדת האפליקציה

כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה, חפשו את Roborock ב-App Store או Google Play או סרקו את קוד QR.



C2 איפוס רשת ה-WiFi

לחצו ממושכות על **⏻** ו-**+** בזמנית עד שתשמעו את ההתראה הקולית "Resetting WiFi" (מאפס את ה-WiFi). האיפוס מסתיים כשמחון ההפעלה מהבהב בכחול באיטיות. הרובוט ימתין כעת לחיבור.

הערות: אם אין לכם אפשרות לחבר את הרובוט בשל הדרות הנתב, אם שכחתם את הסיסמה או מכל סיבה אחרת, אפשר את רשת ה-WiFi והוסיפו את הרובוט לתהליך חדש.

C3 הוספת התקן

פתחו את אפליקציית Roborock ואז הקשו על "Add Device" (הוספת התקן) או "+" והוסיפו את ההתקן לפי ההוראות באפליקציה.

הערות:

- ההליך עצמו עשוי להיות שונה בשל עדכונים שוטפים בתוכנה. עקבו אחר ההוראות שמופיעים באפליקציה.
- קיימת תמיכה רק עבור רשתות WiFi 2.4 GHz.
- אם הרובוט ממתיק לחיבור יותר מ-5 דקות, רשת ה-WiFi חושבת אוטומטית. אם ברצונכם להתחבר מחדש, אפשר את רשת ה-WiFi לפני שתשמישו.

D4 ניקוי נקודות

לחצו לחיצה ארוכה על **C** כדי להתחיל בניקוי הנקודות.
טווח ניקוי: הרובוט מנקה שטח מרובע שגודלו 1.5 מ' על 1.5 מ' כשהוא במרכז.

הערה: לאחר הניקוי הנקודות, הרובוט יחזור לנקודת ההתחלה ועבור למצב המתנה.

D5 השהיה

כאשר הרובוט פועל, לחצו על לחצן כלשהו כדי להשהות אותו. לחצו על **U** כדי להמשיך בניקוי. לחצו על הלחצן **C** כדי לשלוח הרובוט המושהה בחזרה לתחנת הטעינה.

הערה: החזרה ידנית של רובוט שנמצא במצב זה לתחנת הטעינה גורמת לסיום תהליך הניקוי הנוכחי.

D6 מצב שינה

אם הרובוט אינו פעיל במשך יותר מ-10 דקות, הוא יעבור למצב שינה ונורית מחוון ההפעלה שלו תבהבה כל מספר שניות. לחצו על לחצן כלשהו כדי להעיר את הרובוט.

הערות:

- הרובוט לא יעבור למצב שינה במהלך טעינה.
- הרובוט נכבה אוטומטית אם משאר במצב שינה יותר מ-12 שעות.

D7 מצב DND (נא לא להפריע)

ברירת המחדל של מצב DND (נא לא להפריע) היא בין השעות 22:00 עד 08:00. אפשר להשתמש באפליקציה כדי להשביח את מצב ה-DND או לשנות את הגדרת הזמן של ה-DND, או להגדיר טעינה, ריקון וייבוש אוטומטיים, לעמעם אור מחוונים או להנמיך את עוצמת הקול של ההודעה הקולית במהלך תקופת ה-DND.

D8 שטיפת המטלית

הרובוט מסוגל להחליט אוטומטית בזמן הניקוי מתי יש צורך לחזור לתחנת הטעינה כדי לשטוף את המטלית ולמלא את מכל המים על מנת להשיג את התוצאות הטובות ביותר בשטיפה. ניתן להתחיל או להפסיק את תהליך השטיפה באופן ידני ע"י הקשה על הכפתור המתאים באפליקציה. לחיצה על כפתור כלשהו תעצור את תהליך השטיפה.

הערות:

- על מנת לזרז את הרובוט שטוף את המטלית אוטומטית, יש להתחיל מתחנת הטעינה ולהימנע מלהזיז אותה במשך הניקוי.
- כדי למנוע כוויית מים מים, סיסור למעט בפתחי יציאת מים.
- ניתן לשנות את תדירות שטיפת המטלית ואת מצב השטיפה באפליקציה.

D9 ריקון

לאחר הניקוי, הרובוט ישוב לתחנת הטעינה, והריקון האוטומטי יתחיל לפי הצורך. כדי להתחיל ריקון באופן ידני, לחצו על הלחצן **C** על הרובוט כשהוא בתחנת הטעינה או הקישו על לחצן הריקון באפליקציה. לחיצה על לחצן כלשהו תעצור את הליך הריקון.

הערות:

- אם לא מתבצע ריקון במשך תקופה ממושכת, יש לזרז את מכל האשפה של הרובוט באופן ידני ולזרז שאין חסימות בפתחי האוויר על מנת לשמור על ביצועים אופטימליים.
- ניתן להשביח את הריקון האוטומטי באפליקציה.
- הימנע מריקון ידני באופן תדיר.
- אין להשתמש בללא מכסה מכל אבק או שקית אבק חד-פעמית מותקנת במקומה.

D10 ייבוש

הייבוש יתחיל לאחר שטיפת המטלית או לאחר הניקוי לפי הצורך. כדי להתחיל או להפסיק את תהליך הייבוש באופן ידני אפשר להקיש על הכפתור המתאים באפליקציה.

הערות:

- ניתן לשנות את משך זמן הייבוש באפליקציה.
- ניתן להשביח את הייבוש האוטומטי באפליקציה.
- שמח מרחק מציאות אוויר הייבוש במהלך הייבוש.

D11 טעינה

לאחר הניקוי, הרובוט יחזור לתחנת הטעינה באופן עצמאי לצורך טעינה. לחצו על הלחצן **C** כדי לשלוח הרובוט המושהה בחזרה לתחנת הטעינה. מחוון ההפעלה יבהבה לאט בזמן טעינת הרובוט.

הערה: אם הרובוט לא מצליח למצוא את תחנת הטעינה, הוא יחזור אוטומטית לנקודת ההתחלה שלו. החזירו את הרובוט לתחנת הטעינה באופן ידני כדי לטעון אותו.

D12 תקלה

במקרה של תקלה או שגיאה, מחוון ההפעלה יבהבה באדום או שנורית חייוו המצב תדלק באור אדום. תקבלו התראה באפליקציה וייתכן שתשימע התראה קולית.

הערות:

- הרובוט יכנס אוטומטית למצב שינה אם יישאר במצב של תקלה למשך למעלה מ-10 דקות.
- הצבה ידנית של רובוט שנמצא במצב תקלה בתחנת הטעינה תגרום לסיום תהליך הניקוי הנוכחי.

D13 איפוס המערכת

אם הרובוט אינו מגיב ללחצנים שנלחצו או אם לא ניתן לכבות אותו, עליכם לאפס את המערכת ע"י הסרת המכסה העליון והמנטי ולחיצה על הלחצן "Reset".

הערה: לאחר איפוס המערכת, הגדרות קיימות כמו תזמון ניקוי ו-WiFi יחזרו להגדרות היצרן.

D14 שחזור הגדרות יצרן

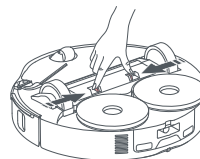
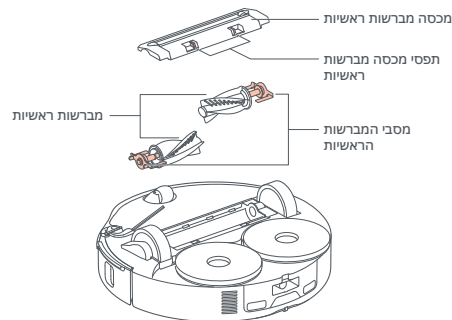
אם הרובוט אינו פועל כשורה לאחר איפוס המערכת, הפעילו אותו. לחצו ממושכות על הלחצן  ובו זמנית לחצו על לחצן האיפוס עד שתשמעו את ההתראה הקולית "Restoring factory settings. This will take about 5 minutes" (משחזר הגדרות יצרן. התהליך יכול לקחת 5 דקות). הגדרות היצרן של הרובוט ישוחזרו.

E תחזוקה שגרתית

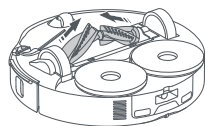
הערה: תדירות ההחלפה עשויה להשתנות בהתאם למצב בפועל. במקרה של בלאי לא צפוי, החליפו את החלק מיד.

E1 מברשות ראשיות

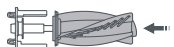
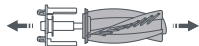
* נקו כל שבועיים והחליפו כל 6-12 חודשים.



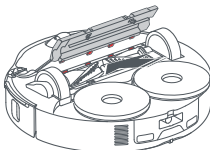
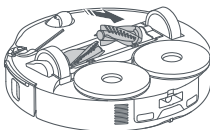
1. להסרת מכסה המברשות הראשיות, הפכו את הרובוט כלפי פנים ולחצו על שני התפסים.



2. הרימו את המברשות הראשיות החוצה, הסירו את המסבים וכל שיער או לכלוך שהצטברו בשני הקצוות של המברשות הראשיות והמסבים.



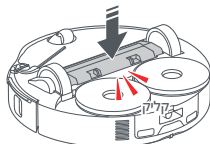
3. התקינו מחדש את מסבי המברשות הראשיות. לאחר מכן, התקינו מחדש את המברשות הראשיות. ודאו שהצבע של המברשות הראשיות, מסבי המברשות הראשיות והחץ שעל הרובוט תואמים.



4. התקינו מחדש את מכסה המברשות הראשיות. ודאו שארבעת השניים שלו יושבות במלואן בחריצים, ולחצו על מכסה המברשות הראשיות עד שתשמעו אותו ננעל בלחיצה.

הערות:

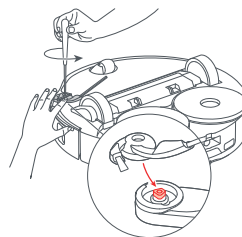
- על מנת להתקין את מכסה המברשות הראשיות, יש להקפיד ללחוץ את שני תפסי מכסה המברשות הראשיות למקומם.
- מומלץ לנקות את המברשות הראשיות במטלית רטובה. אם המברשות הראשיות רטובות, יבשו אותן באוויר הרוקק מאור שמש ישיר.
- אסור להשתמש בגוף נקיו או בחומר חיטוי מאכלים כדי לנקות את המברשות הראשיות.



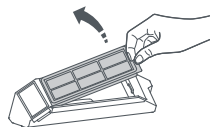
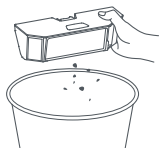
E2 מברשת צדדית

* ניקוי חודשי והחלפה כל 3-6 חודשים.

שחררו את הבורג של המברשת הצדדית. הוציאו ונקו את המברשת הצדדית. לאחר מכן, ישרו את החרוץ המרכזי עם אזור המוגבה על הרובוט והבריגו את הבורג על מנת להתקין מחדש את המברשת הצדדית.

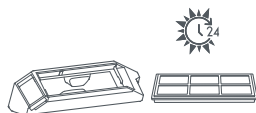


2. הסירו את המסנן הרוחץ ורוקנו את מכל האבק.

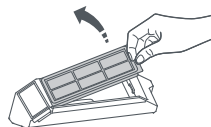


3. מלאו את מכל האבק במים נקיים והתקינו מחדש את המסנן הרוחץ. מערו בעדינות את מכל האשפה ולאחר מכן שפכו את המים המלוכלכים.

הערה: למניעת סתימות, השתמשו אך ורק במים ללא חומרי ניקוי.



4. השאירו את מכל האבק והמסנן הרוחץ לייבוש במשך 24 שעות לפחות עד לייבוש מלא לפני התקנתו חזרה.



E6 מסנן רחץ

* נקו כל שבועיים והחליפו כל 6-12 חודשים.

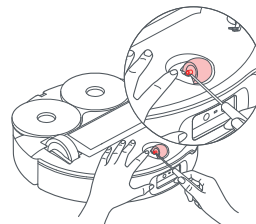
1. הסירו את המסנן.

E3 גלגל רב-כיווני

* נקו לפי הצורך.

1. השתמשו בכלי, למשל מברג קטן, כדי להוציא את הציר ולהסיר את הגלגל.

הערה: לא ניתן להסיר את תושבת הגלגל הרב-כיווני.

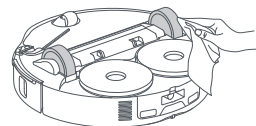


2. שטפו את הציר ואת הגלגל במים כדי להסיר שיערות ולכלוך. יישו וחברו מחדש את הגלגל, לחצו עליו כדי להחזיר אותו למקומו.

E4 גלגלים ראשיים

* נקו לפי הצורך.

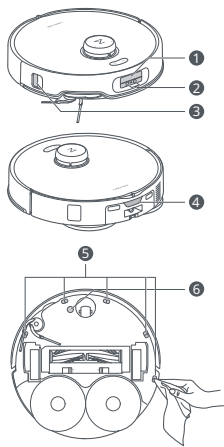
נגבו את הגלגלים הראשיים במטלית רכה ויבשה.



E5 מכל אשפה

* נקו לפי הצורך.

1. הסירו את המכסה העליון המגנטי של הרובוט ולחצו על תפס מכל האשפה כדי להוציאו.



E8 חיישני הרובוט * נקו לפי הצורך.

השתמשו במטלית רכה ויבשה לניגוב וניקוי כל החיישנים, כולל:

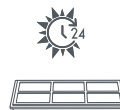
1. מאתר תחנת טעינה
2. חיישן זיהוי מכשולים ריאקטיבי באמצעות בינה מלאכותית
3. חיישן קויר
4. חיישן תקשורת
5. חיישני צוק
6. חיישן שטיח



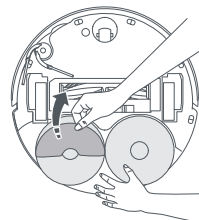
2. שטפו את המסנן מספר פעמים והקישו עליו להסרת לכלוך רב ככל האפשר.

הערה: אין לנגוע בפני השטח של המסנן באמצעות הידיים, מברשות או עצמים קשיחים כדי להימנע מנזק.

3. השאירו את המסנן לייבוש במשך 24 שעות לפחות עד לייבוש מלא לפני התקנתו חזרה.

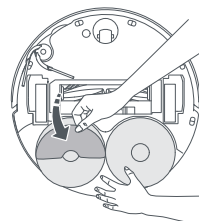


E7 מטליות שטיפה * נקו לפי הצורך והחליפו כל 1-3 חודשים.



1. הסירו את מטליות השטיפה מהתושבות. נקו את מטליות השטיפה ואפשרו להן להתייבש.

הערה: מטליות שטיפה מלוכלכת תשפיע על ביצועי השטיפה. נקו לפני השמוש.



2. התקינו את המטליות השטיפה שטוחות על התושבות.

E9 הזזת תחנת הטעינה

להזזת תחנת הטעינה, אחזו בידית מאחור ביד אחת ובצד הפנימי של לוח חזית התחנה עם היד השנייה. אסור להרים את הבסיס ישירות כדי למנוע מתחנת הטעינה ליפול.

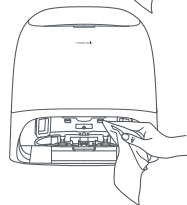
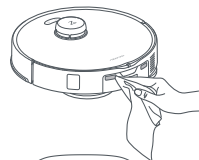


E10 מכל מים מלוכלכים *נקו לפי הצורך.

פתחו את מכסה מכל המים המלוכלכים ורוקנו את המים המלוכלכים ממנו. מלאו את המכל במים נקיים, סגרו את המכסה, נעלו אותו עם התפס נערו את המכל. שפכו את המים. נעלו את המכסה והתקינו את המכל מחדש.

הערות:

- כדי למנוע עוות, השתמשו רק במים קרים.
- אם נותרו כתמי מים בצד הריצוני של מכל המים, נגבו אותם במטלית רכה ויבשה לפני הותקנת המכל שוב במקומו.



E12 החלפת שקית אבק חד-פעמית

* החליפו לפי הצורך.

1. פתחו את מכסה התחנה והסירו את המכסה של מכל האבק.
2. הסירו את שקית האבק החד-פעמית והשליכו אותה לפח.

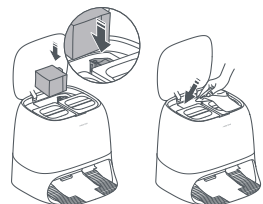
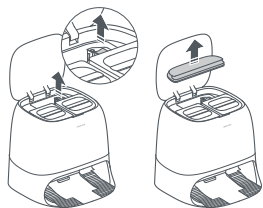
הערות:

- ידית שקית האבק אוטמת את השקית בעת ההסרה כדי למנוע את התפזרות האבק החוצה.
- יש להקפיד להתקין שקית אבק לפני החזרת כסוי מכל האבק כדי למנוע ריקון אוטומטי ללא השקית. בנוסף, ניתן להשכיח את הריקון האוטומטי באפליקציה.

3. נקו את המסנן עם מטלית יבשה והכניסו שקית אבק חד-פעמית לחרוץ עד הסוף ותפרסו אותה באופן שווה.

הערה: ודאו ששקית האבק החד פעמית הותקנה כראוי כדי למנוע ברירת פסולת ופגיעה בתחנת הטעינה.

4. התקינו את מכסה מכל האבק מחדש במקומו וסגרו את מכסה התחנה כדי לוודא שמכל האבק אטום היטב.



נתונים בסיסיים

רובוט

V10VIV	דגם
סוללת ליתיום-יון 1 4.4 V/6400 mAh (TYP)	סוללה
20 VDC 1.5 A	מבוא נקוב
בערך 4 שעות	משך הטעינה

הערה: המספר הסיכורי נמצא על מדבקה בחלק התחתון של הרובוט.

תחנת עגינה ריקון מילוי שטיפה

EWFD26HRR	דגם
220-240 VAC	מתח מבוא נקוב
50-60 Hz	תדר נקוב
3 A	זרם מבוא נקוב (בעת איסוף אבק)
5.7 A	זרם מבוא נקוב (שטיפת מטלית במים חמים)
0.6 A	זרם מבוא נקוב (טעינה וייבוש)
20 VDC 1.5 A	מתח מוצא נקוב

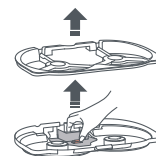
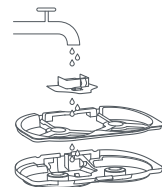
E13 מודול מגש ניקוי

* נקו לפי הצורך.

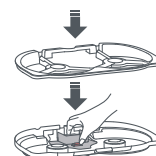
1. הסירו את מודול מגש הניקוי.



2. הסירו את מגש הניקוי ואת המסנן מהמודול ושטפו אותם במים.



3. התקינו את המסנן ומגש הניקוי מחדש. ואז התקינו את מודול מגש הניקוי מחדש.



בעיות נפוצות

בעיה	פתרון
לא ניתן להפעיל את הרובוט	- הסוללה חלשה. העבירו את הרובוט לתחנת הטעינה והטעינו אותו לפני השימוש. - טמפרטורת הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי. השתמשו ברובוט בטווח טמפרטורות של 4-40 מעלות צלזיוס בלבד.
אין אפשרות להטעין	- תחנת הטעינה לא מחוברת לחשמל. בדקו האם שני הקצוות של כבל החשמל מחוברים כראוי. - מגע לקוי. נקו את המגעים בתחנת הטעינה וברובוט. - ודאו שנורית מחוון המצב דולקת.
טעינה איטית	- כששתמשו ברובוט בטמפרטורות גבוהות או נמוכות, הרובוט יאט אוטומטית את מהירות הטעינה שלו כדי להאריך את חיי הסוללה. - מגעי הטעינה מלוכלכים. נגבו במטלית יבשה.
לא מצליח לחזור לתחנת הטעינה	- יותר מדי מכשולים בקרבת תחנת הטעינה. העבירו את תחנת הטעינה למקום פתוח. - השואב הרובוטי נמצא רחוק מדי מתחנת הטעינה. קרבו את הרובוט ונסו שנית.
התנהגות חריגה	הפעילו מחדש את הרובוט.
רעשים במהלך הניקיון	- המברשות הראשיות, המברשת הצדדית או הגלגלים הראשיים תקועים. כבו את הרובוט ונקו אותם. - ייתכן שהגלגל הרב-כיווני נתקע. השתמשו במברג על מנת להסיר אותו לניקוי.
לא ניתן להתחבר לרשת WiFi	- רשת ה-WiFi מושבתת. אפסו את רשת ה-WiFi ונסו שנית. - אות השידור של רשת ה-WiFi חלש. העבירו את הרובוט לאזור שיש בו קליטת WiFi טובה יותר. - חיבור WiFi חריג. אפסו את רשת ה-WiFi, הורידו את גרסת האפליקציה העדכנית לנייד ונסו שוב. - פתאום לא ניתן להתחבר לרשת ה-WiFi. יתכן שקיימת שינויה בהגדרות הנתב שלכם. לאיתור ופתרון בעיות יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות של Roborock.

בעיה	פתרון
האם תמיד יש צריכת חשמל כאשר הרובוט נמצא בתחנת הטעינה?	הרובוט יצרוך חשמל כשהוא נמצא בתחנת הטעינה כדי לשמור על ביצועי הסוללה, אך צריכת החשמל נמוכה מאוד.
האם צריך לטעון את הרובוט לפחות 16 שעות בשלוש הפעמים הראשונות שמשתמשים בו?	לא. לסוללת הליתיום אין אפקט זיכרון. ניתן להשתמש ברובוט כשהוא טעון לחלוטין.
הרובוט לא ממשיך בניקוי לאחר טעינה מחדש	- ודאו שהרובוט אינו נמצא במצב DND (נא לא להפריע). כאשר מצב "נא לא להפריע" מופעל, הטעינה האוטומטית מבטלת. - אם הרובוט יוחזר ידנית לתחנת הטעינה או נשלח חזרה לתחנת הטעינה ע"י לחיצה על הלחצנים, הוא לא יוכל להמשיך בתהליך הניקוי.
הרובוט החל להחמיץ נקודות מסוימות	ייתכן שחיישן הקיר, חיישני הצוק או חיישן השטח מלוכלכים. נקו אותם במטלית רכה ויבשה.
ניקיון מתוזמן אינו פועל	הקפיצו שהרובוט ישמר טעון. ניקיון מתוזמן יכול להתחיל רק כאשר רמת הסוללה היא מעל 15%.
נורית חיווי המצב דולקת באור אדום קבוע	- שגיאת מתח. בדקו שהמתח המקומי עומד בדרישות שרשומות על גבי תחנת הטעינה. - בדקו שמכל המים הנקיים יושב במקום, או מלאו אותו במידת הצורך. - בדקו שמכל המים המלוכלכים יושב במקום, או רוקנו אותו במידת הצורך. - מודול מגש הניקוי או מגש הניקוי אינו מותקן או אינו מותקן כראוי.

בעיה	פתרון
ריקון לא יעיל או רעשים מוזרים בעת ריקון	- המברשות הראשיות או מכסה המברשות הראשיות לא הותקנו כראוי. בדקו והתקינו כראוי. - המסנן, צינור האוויר, פתח יניקת האוויר, פתח האוויר, מכל האשפה או שקית האבק חסומים. נקו על מנת להסיר חסימות.
שטיפת מטלית לא יעילה	- מטליות השטיפה לא מחוברות כראוי. התקינו אותן שטוחות על התושבות. - הרצפה מלוכלכת. עברו למצב שטיפה "עמוק" באפליקציה לשטיפה יעילה יותר.
לא ניתן להפעיל את הייבוש האוטומטי	- הייבוש האוטומטי מושבת. בדקו את ההגדרות באפליקציה. - עם הרובוט עוזב את התחנה במהלך הייבוש, הייבוש יסתיים לפני הזמן. - בסביבה לחה, מומלץ להאריך את משך הייבוש דרך האפליקציה כדי לשפר את תוצאות הייבוש.
אין אפשרות לרוקן אוטומטית	- הריקון האוטומטי מושבת. בדקו את ההגדרות באפליקציה. - מכסה מכל האבק של התחנה אינו מותקן. בדקו והתקינו אותו. - הריקון האוטומטי לא יופעל אם הרובוט חוזר לתחנה מבלי שבצע ניקוי. - הרובוט לא יבצע ריקון אוטומטי לאחר החזרה לתחנת הטעינה במצב DND. התאימו את משך הניקוי או את משך מצב DND, או בצעו ריקון ידני. - הריקון האוטומטי לא יופעל אם הרובוט יועבר אל תחנת העגינה באופן ידני. התחילו הליך ייבוש ידני. - רמת הסוללה נמוכה מ-10%. טענו את הרובוט עד שהסוללה תגיע ל-10%.

בעיה	פתרון
לא ניתן לנקות את מטליות השטיפה	- המטליות לא נשטפות אם הן לא היו בשימוש. - אם הרובוט לא מתחיל לפעול מתחנת הטעינה או שלא נמצאה תחנת טעינה במפת האפליקציה, הוא לא יחזור לתחנת הטעינה לשטיפת המטלית. - בדקו שמכל המים הנקיים יושב במקום, או מלאו אותו במידת הצורך. - בדקו שמכל המים המלוכלכים יושב במקום, או רוקנו אותו במידת הצורך. - ודאו שמודול מגש הניקוי או מגש הניקוי הותקנו כראוי.
לא ניתן לנקות את מטליות השטיפה במים חמים	בדקו ששטיפת המטליות עם מים חמים מופעלת באפליקציה.
לא ניתן להושיט את מטליות השטיפה	- בדקו אם הפונקציה FlexiArm Extended Mopping (שטיפה עם זרוע FlexiArm מושטת) מופעלת באפליקציה. - המטלית מושטת החוצה רק לאורך קירות ומכשולים מסוימים. - בדקו אם מנגנון הושיט המטלית תקוע.
לא ניתן להושיט את המברשת הצדדית	- בדקו אם הפונקציה FlexiArm Extended Mopping (שטיפה עם זרוע FlexiArm מושטת) מופעלת באפליקציה. - המברשת הצדדית אינה מושטת כדי לנקות בכל פינה או אינה מושטת בכל פעם כשהרובוט מנקה לאורך הקיר. - בדקו אם המברשת הצדדית נתקעה.

הצהרת תאימות של האיחוד האירופי

אנו, Beijing Roborock Technology Co., Ltd., מצהירים בזאת כי ציוד זה עומד בתקנים הרלוונטיים ובנורמות האירופאיות ובתיקונים בהן. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

מפרט WiFi

שירות	פרוטוקול	טווח תדרים	הספק מוצא מרבי
WiFi	802.11b/g/n	2400-2483.5 MHz	$20\text{dBm} \geq$

בטיחות קרינת לייזר

הלייזר שבחיישן המרחק של מוצר זה עומד בתקנים של מוצרי לייזר מסוג 1 ב-IEC 60825-1:2014 ולא יפיק קרינת לייזר מסוכנת.

מידע WEEE



השלכה לאשפה כהלכה. סימון זה מצוין שאין להשליך מוצר זה לאשפה עם פסולת ביתית אחרת ברחבי האיחוד האירופי. כדי למנוע פגיעה אפשרית בסביבה או בבריאות האדם עקב השלכת פסולת באופן בלתי מבוקר, יש למחזר מכשיר זה בצורה אחראית כדי לקדם שימוש חוזר בר-קיימא במשאבים חומריים. להחזרת המכשיר הממומש, אגף השתמשו במערכות החזרה ואיסוף או פנו לסוכן שממנו נרכש המוצר. הסוכן יכול לקחת מכשיר זה לצורך מיחזור בטיחותי לסביבה.

מידע לגבי אחריות

תקופת האחריות תלויה בחוקי המדינה שבה המוצר נמכר, והטיפול באחריות היא מחובתו של המוכר. האחריות מכסה אך ורק פגמים בחומר או בייצור.

התיקונים במסגרת האחריות יכולים להתבצע רק על ידי מרכז שירות מורשה. בעת הגשת תביעה במסגרת האחריות, יש להגיש את אישור הרכישה המקורי (עם תאריך הרכישה).

האחריות לא תקפה במקרים של:

- שחיקה ובלאי רגילים.
- שימוש שגוי, למשל עומס יתר של המכשיר, שימוש באביזרים שאינם מאושרים, שימוש בכוח.
- נזק הנגרם על ידי גורמים חיצוניים.
- נזק שנגרם עקב אי-הקפדה על המדריך למשתמש, כגון חיבור לאספקת חשמל שאינה מתאימה או אי-עמידה בהוראות ההתקנה.
- פירוק חלקי או מוחלט של המכשיר.

הוראות בטיחות לספק כוח/מטען:

- מנגע חדירת מים או לחות. הרחיקו אותו ממטמ' קיצוניות כגון ליד רדיאטור או תנור חם או מקום הפתוח לשמש. הרחיקו אותו מנרות דולקים, סיגריות וסיגרים דלוקים, להבה גלויה וכו'.
 - מנגע נפילת עצמים או מהירות נזילים כולל חומצות כלשהן על המטען. חברו אותו רק לשקע המספק רמת מתח המסומן על המטען כדי להקטין סכנת נזק לכבל החשמל.
 - אין לנתק את המטען מהשקע ע"י משיכת הכבל. אחוז במטען ומשכו אותו מהשקע. ודאו שהכבל מנותב כך שאין סכנה שידרכו עליו או שייכשלו בו. אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים.
 - חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש. בשימוש עם כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה שבכבל. מיועד לשימוש פנים בלבד ולא במקום החשוף לשמש, גשם וכו'.
 - ניתוק ההתקן מאספקת החשמל: תקע החשמל מהווה את אמצעי הניתוק. התקע חייב להיות זמין להפעלה. הקפידו לחבר את תקע החשמל לשקע מוארק. אתם עלולים להתחשמל או להיפצע!
 - יש להקפיד ולתחזק את התקן הניתוק במצב תפעולי מוכן לשימוש!
 - יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזינה מרשת החשמל.
- אזהרה: אין לחשוף סוללות לחום גבוה כגון אור שמש, אש וכדומה.
- הוראות בטיחות לסוללת ליתיום: זהירות, סכנה!
- החלפה שגויה עלולה לגרום לפיצוץ, יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה. אין לחשוף את הסוללה או מארז הסוללות לחום גבוה כגון אור שמש אש וכדומה. אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא במתקני המחזור המיועדים לכך.
- סכנה: קרינת ליזר גלויה כאשר היא פתוחה ונעילה שלו נכשלה או נעקפה. הימנעו מחשיפה ישירה לקרן.
- זהירות – אין לפתוח את הכיסוי העליון. שירות תיקונים יתבצע אך ורק ע"י טכנאי מוסמך.

לשירות לקוחות ותמיכה טכנית:
טל' 1700-707-202
דוא"ל support@bug.co.il
א: 04-6889251
דוא"ל support@modan.co.il